

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformasjonsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
M	83,4	kWh/a	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
AEChood			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Vuotuinen energiatuotto	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
EEC	B		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
FDEhood	34,2		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiência energética	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Класс энергетической эффективности	Energiatohuuse klass	Energieeffektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
FDEhood			FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyödyisyys	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyödyisyyden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
LHhood	11	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valokehokkuus	Valokehokkuus	Световая эффективность	Valgustuse klass	Agassmootu efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
LEC	E		LEC	Classe di efficienza uminos	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valokehokkuusluokka	Valokehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustuseklass	Agassmootu efektiivsus																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
GFChood	83,0	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavensuodatuskuten erottausaste	Raavensuodatuskuten erottausaste	Эффективность фильтрования жира	Rasva filterimise	Taiku filtratsijas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Raavensuodatuskuten erottausaste	Raavensuodatuskuten erottausaste	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimeisse	Taiku filtratsijas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qmin	220	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuivool minimiikiiruseel	Minimālās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qmax	645	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftflöde vid max hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuivool maksimumikiiruseel	Maksimālās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qboost	880	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuivool intensiiviseltä nopeudella	Palielātais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qboost	880	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minsta hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minsta hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuikudake akustiline A-kaaluut helivõimsuse emissioon minimiikiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
SPEmin	41	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid max hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid max hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuikudake akustiline A-kaaluut helivõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
SPEmax	67	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid max hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid max hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuikudake akustiline A-kaaluut helivõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
P0	0,85	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i läslästand	Effektforbrukning i hvilestand	Eräntäytysvirta	Eräntäytysvirta	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toetäve väljalülitatud vool	Enerģijas patēriņš bezslēdzot																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbruk i hvilestand	Eräntäytysvirta	Eräntäytysvirta	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetäve ooterežiimis vool	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
F	0,8		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
EEIhood	62,4		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qbep	429,0	m3/h	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohuuseindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qmax	880,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaabet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyödyisyyden pisteessä	Mittau luftnenge ved punktet for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tohususe punktis	Izmērītās gaiss plūsmas ātrums pieefektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Wbep	168,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medida en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmapiinve parhaan hyödyisyyden pisteessä	Mittau lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu rõhk parima tohususe punktis	Izmērītās gaiss spiediens pieefektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
WL	47,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Emiddle	450	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten Effizienzpunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Medición eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångsvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangsvärde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau sähköni ototeho parhaan hyödyisyyden pisteessä	Mått elektrisk ingangsvärde ved punktet for beste virkningsgrad	Подобная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetu elektrilise võimsusvõimsuse parima tohususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda pieefektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Lwa	67	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsssystemet	Markkefekt for belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agassmootu nominālais jaudums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Illuminación media produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemensnittlig belysning over kokyten	Genomsnittlig belysning över kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustusvõimsu pļikpinnā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora antipollinazione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoaste suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helivõimsuse kõrgeimast seadusest	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTON OUVUJA</		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	GR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE	Действующая техническая информация про прибор, згідно з 65/2014	Gamirno likovitelne informacije pagai 65/2014	Skoda tai-Taghrt Prodiit skont nu 65/2014	A 65/2014 sz. termékláptal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku podla 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu normau 65/2014	Informazioni na karcie produktu według 65/2014	Informazioni na karcie proizvoda prema 65/2014	Informazioni o prodottu item lista izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της πινακίδας του προϊόντος 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilgiç Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0260.660	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem i-tornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazw dostawcy	Ime dobavitelja	Ovaoio to proupruivriti	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Airm an tsoládhair
AEChood	83,4	Щорчне словияння	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvial tal-enerģija	Éves átlagosenergiaigyszt	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονηση ενεργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня консумация на енергију	Idiú Fuinnimh in aghaidh na bliana
EEC	B	Клас енергоефективности	Enerģijas efektyvumo klase	I-klassi tal-enerģija	Enerģiahatekességű besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Clasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	34,2	Гидродинамична ефективність	Skydo dinaminis hidrodinamika	L-eficiencia tal-enerģija	Áramlásdinamika hatékonysága	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρυθμικότητα ροής	Svi Dinamik Etiklini	Ефикасност на динамична при	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Fuinnimh
FDEhood	34,2	Клас гидродинамично ефективності	Skydo dinaminis hidrodinamika	I-klassi tal-enerģija	Áramlásdinamika hatékonysága	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodinamică	Clasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	A	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	L-eficiencia tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινότητα απόδοσης	Aydınlıkta Verimliliği	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљена	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	11	Клас ефективности осветљена	Apšvietimo efektyvumas	I-klassi tal-Eficiencia	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Clasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljene	Razred svetline osvetljene	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветљена	Класа ефикасности осветљена	Acíme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	E	Ефективност филтрирају	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-Filtrazjoni	Zašrūduri efektyvumas	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnosť filtrácie tukov	Efficient de filtrare antiîmpurități	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Greisce
GFEC	83,0	Клас ефективности филтрирају	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-Filtrazjoni	Zašrūduri efektyvumas	Třída účinnosti protiskvrňové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie tukov	Clasa de eficiență pentru filtrarea antiîmpurități	Clasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на машини	Класа ефикасности филтрирање масти	Acíme Eifeachtúlachta um Scagadh Greisce
Qmin	220	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	I-fluss tal-Arja Minimu wagt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na najmanjšoj hitrosti	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreabhadh Iosta le ghráidh
Qmax	645	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-fluss tal-Arja Massimo wagt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na največji hitrosti	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreabhadh Uasta le ghráidh
Qboost	88	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissiojnyj Akustiki, ipepatzi għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisiã zăvoine prăz în aer cu viteză minimă	Emisiã zvočne snaga A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова моцност при измьрњане в атмосфера при минимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta de
SPEmax	67	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissiojnyj Akustiki, ipepatzi għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisiã zvočne snaga A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisiã zvočne snaga A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова моцност при измьрњане в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta de
SPeboost	73	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А під час прорознення	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissiojnyj Akustiki, ipepatzi għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri int									
PO		Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungtam	I-konsum tal-enerģija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu pri režimu standby	Spotreba energie v režime pauze	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójnaje električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kataponágho prájotatos stin atepoútrioyia off	Konsumacija na energija v isključeno sýstojne	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú mhoð mchta
Ps		Енергоспоживання в режимі очування	Enerģijos suvartojimas prietaisui dirbant baidnimo režimu	I-konsum tal-enerģija fil-modalità Stennia	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu pri režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowosci	Potrójnaje električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kataponágho prájotatos stin atepoútrioyia onanwjn	Konsumacija na energija v režim na gotovnost	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú mhoð furnachas
PI		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagai 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informazioni dettagliate secondo 66/2014	Επιδρομή πληροφορίες σύμφωνα με 66/2014	Emfaktik detaylı bilgiler	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
F	0,8	Коэффициент избытка шума	Laido padidėjimo faktoriai	Fattur tal-izda fil-hin	Iőnövelési együttható	Koefficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a Case	Współczynnik wzrostu w czasie	Koefficient povećanja vremena	Koefficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент на увеличение времето	Фактор временског пораста	Factóir méadaithe ama
EEIhood	482	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Eficiencia Enerģiaika	Energiiahatekességű mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber	880,0	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkgia fil-punt tal-eficiencia massima	A legobb hatekonnyság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dostok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dostok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersraefá tolmhaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
Wber	168,0	Вимірює тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkgia fil-punt tal-eficiencia massima	A legobb hatekonnyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı oranı	Измерено въздушно напјанње в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersraefá tolmhaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL	47,0	Вимірює тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkgia fil-punt tal-eficiencia massima	A legobb hatekonnyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı oranı	Измерено въздушно напјанње в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersraefá tolmhaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
Emiddle	450	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	I-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	maximální protok zraka	maximální protok zraka	maximální protok zraka	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershreabhadh uasta
Wber	67	Вимірює споживання електроенергії в потірі за шкалою КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkgia fil-punt tal-eficiencia massima	A legobb hatekonnyság mellett mért elektromos befektetés	Elektrické příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje izmjeren po točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü oranı	Измерена електрическа моцност в точката на най-висока ефективност	Мерена узлазна ефикасности снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tolmhaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-qawna nominal ta-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvete	Nominalna snaga sustave rasvete	Nominalna snaga sustave rasvete	Nominalna snaga sustave rasvete	Номинална моцност на осветителната система	Номинална снага система осветљена	Cumhacht annmhiúil an chórais solaithe
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas i apšvietimo sistemos	I-luminazzjoni media ta-sistema tal-tidwli fu l-wieç għall-isjir	A világítási rendszer átlagvilágossága a fözlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vlné plochy	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Средно осветяване на осветителната система	Средна осветљена система осветљена на грејној површини	Meánsoilteán an chórais solaithe ar an dromchla coáraithe
Lwa		Рівень акустичної потужності при найвищому значенні	Garsio slėgio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissiojnyj Akustiki, ipepatzi għall-frekwenza A fil-volocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu měřená v bodě nejvyšší účinnosti	Hladina akustického výkonu meraná v bode najvyššej účinnosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustalonej maksymalnej	Razina zvočne snage na maksimalni postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Tzōghn pōtētijs ischōys stin atepoútrioyia optikē	En yuksak aersda ses gacı seyvesi	Ниво на звукова моцност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta de
POBARI SHODH ENERĢIOBREMĖHĖN		ПОРЯДОК ШОДН ЕНЕРГІОБРЕМЇН	ENERGIJOS TAIKYMUI PATAIRIAMAS (EMERGINIAI) 1) Kaip įjungti ir išjungti prietaisą, naudoti prietais													